



SHOWER WITH THERMOSTAT (DUSCHARMATUR MIT THERMOSTAT)

INSTRUCTION





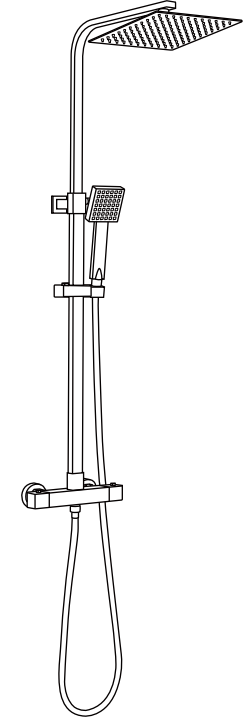



MADE IN CHINA

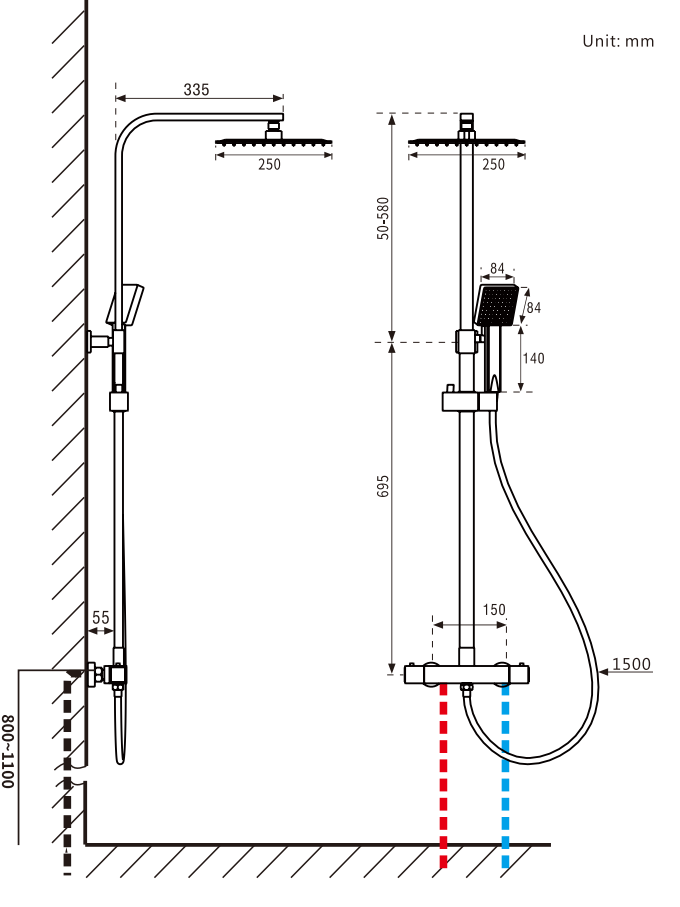
• Due to the limitation of printing on the product, please make sure to keep the packing box as well as the manual instruction for future reference of important informations.
 • Aufgrund der Materialbeschränkung beim Bedrucken der Produkte, bewahren Sie bitte den Verpackungskarton und das Benutzerhandbuch für wichtige Informationen auf.

EU REP **MAX TRADING GmbH, Charlottenstr. 61, 51149 Köln, Germany**
 E-mail: maxeusmoothly@outlook.com

SHOWER / DUSCHE / DOUCHE / DOCCIA / DUCHA

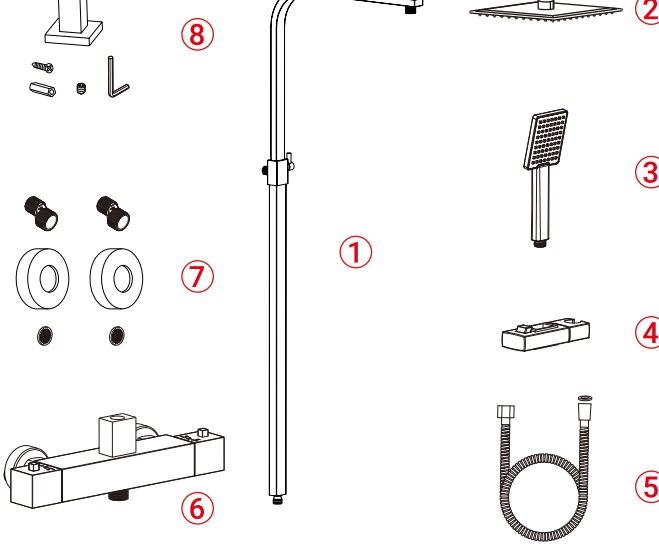


PRODUCT DIMENSION



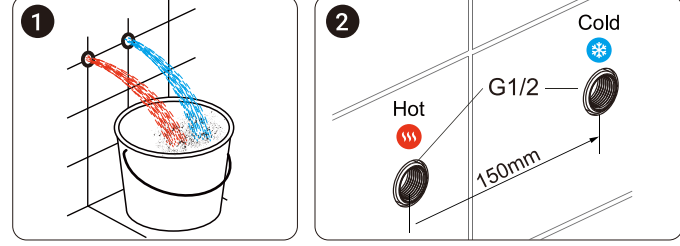
Unit: mm

PRODUCT COMPONENTS

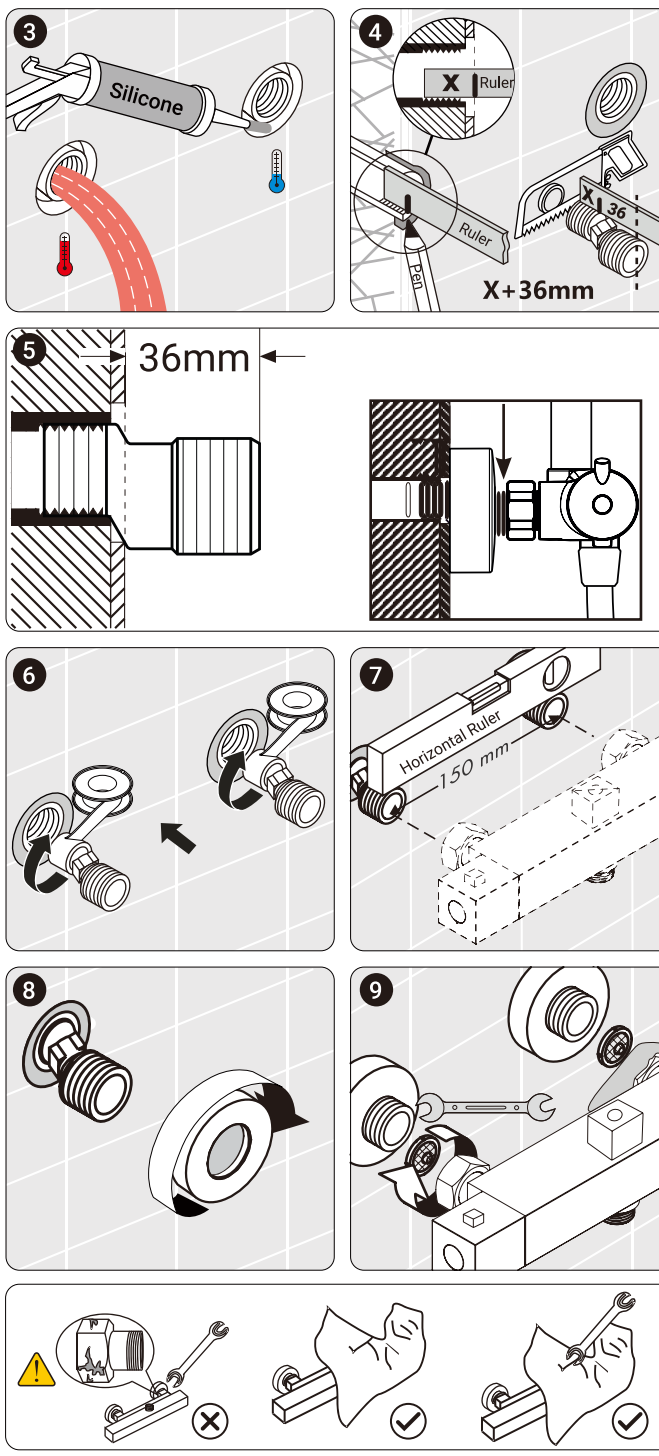


INSTALLATION STEPS

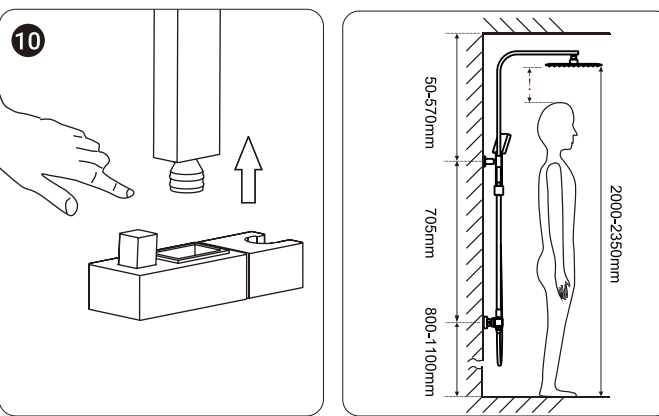
Please rinse the pipe system before and after the installation



INSTALLATION STEPS



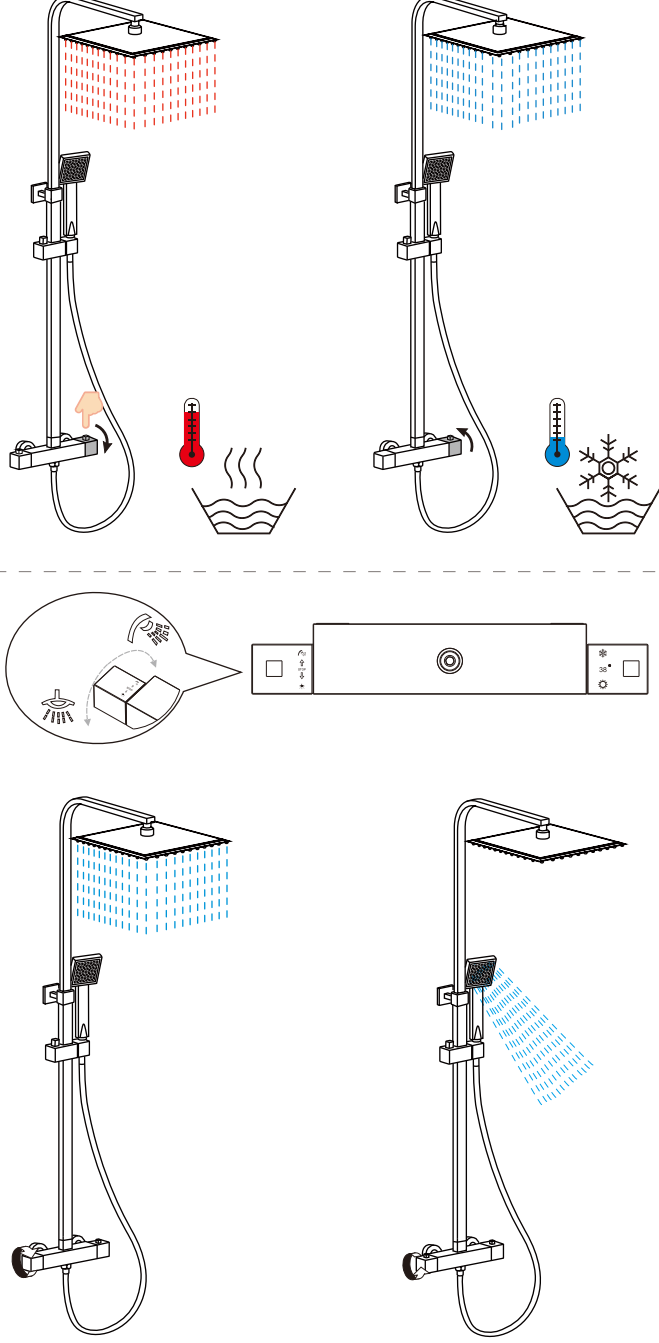
ADJUST THE HEIGHT BEFORE INSTALLATION



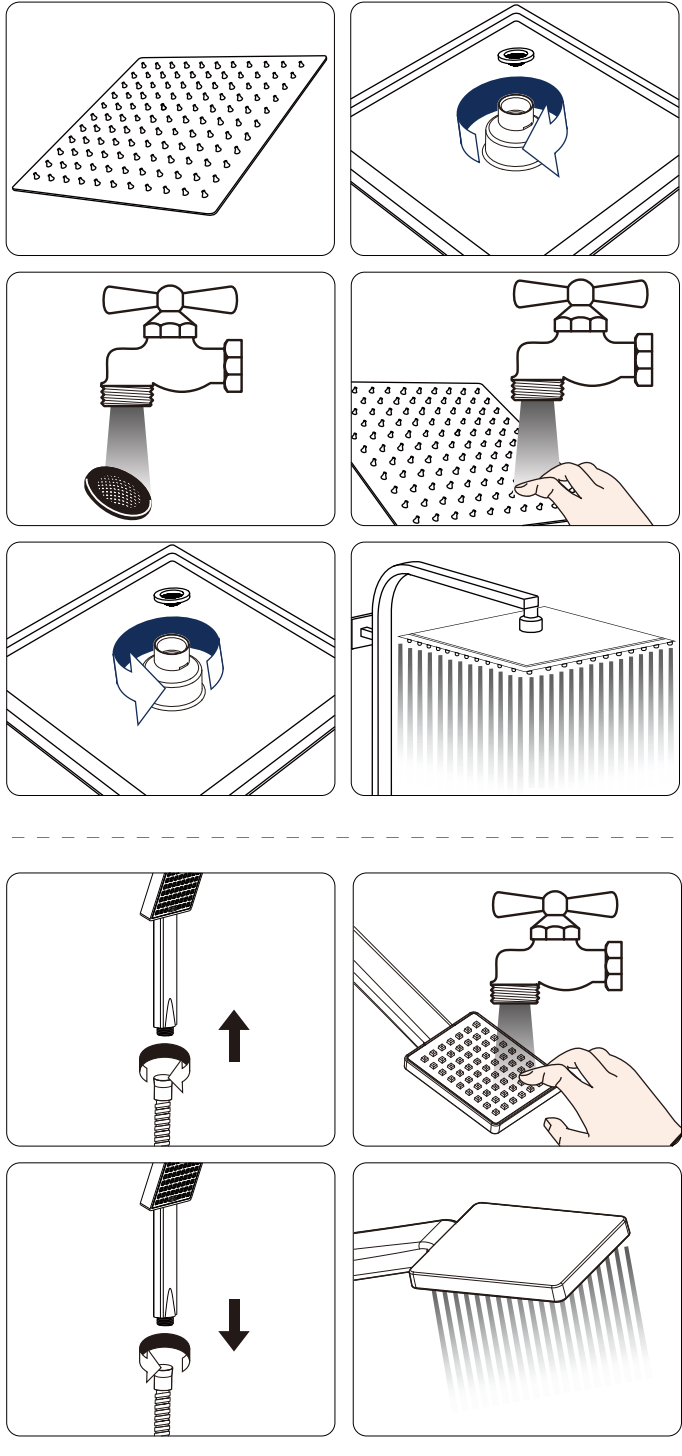
HEIGHT CAN'T BE ADJUSTED AFTER INSTALLATION



USE AND MAINTENANCE

USE AND MAINTENANCE



INSTALLATION TIPS

- It is recommended to inspect the product for shipping damage before installation.
- The plumbing codes applicable in the respective countries must be observed.
- The pipes and the fixture must be installed, flushed and tested as per the applicable standards.
- Pay attention to the fact that a change of installation height will also change the minimum height, and that the altered mounting dimensions must be taken into consideration.

MAINTENANCE

To maintain shower product's cleanliness and prevent limescale buildup, follow these instructions:

- Regular Cleaning:
 - Use clean water and a soft cloth to remove surface dirt.
 - Use a mild liquid cleaner, colorless glass cleaner, or non-abrasive, fully soluble powdered detergent.
 - Apply the cleaner to the cloth and gently wipe the surfaces.
- Avoid using the following cleaning agents or tools:
 - Acidic cleaners should not be used.
 - Do not use abrasive cleaning tools or equipment, such as emery cloth, as they can damage the product.
 - Avoid spraying the cleaner directly onto the product.
 - Always follow the cleaning agent manufacturer's instructions for proper usage, including dosage and application time.
- Rinse and Dry:
 - After cleaning, thoroughly rinse the shower set with enough water to completely remove any remaining detergent.
 - Wipe the surfaces dry using a soft cloth.

TECHNICAL PARAMETERS

Operating Pressure	Min. 0,05MPa, Max. 1MPa
Recommended Operating Pressure	0,1-0,5MPa
Test pressure	1,6MPa (1MPa=10bar=147PSI)
Hot water inlet temperature	Max. 90°C
Recommended temperature	60°C
Operating water temperature	5°C-45°C

APPLICATION:
Use for indoor public places and common residence.

TIPS:
Operation with unpressurized water heaters is not possible. If the static pressure exceeds 0,5MPa, a pressure-reducing valve must be fitted. Avoid major pressure differences between hot and cold water supply.

TIPPS ZUR INSTALLATION

- Bevor Sie das Produkt installieren, sollten Sie es auf Transportschäden überprüfen.
- Bitte beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Installationsvorschriften.
- Die Installation sollte in Übereinstimmung mit der allgemeinen Norm durchgeführt werden, wobei die Rohrleitungen vor der Installation überprüft und gespült werden müssen.
- Wenn die Installationshöhe geändert wird, ändert sich auch die Mindesthöhe zwischen der Kopfbrause und dem Boden.

PFLEGE UND WARTUNG

Regelmäßige Reinigung zur Vermeidung von Kalkablagerungen

- Verwenden Sie eines der folgenden Reinigungsmittel, um Oberflächen-schmutz zu entfernen:
 - Mit Wasser und einem weichen Tuch direkt.
 - Milder Flüssigreiniger oder farblos Glasreiniger.
 - Nicht scheuerndes, vollständig lösliches Reinigungsmittelpulver.
- Es ist verboten, eines der folgenden Reinigungsmittel oder -werkzeuge zur Entfernung von Oberflächenverschmutzungen zu verwenden:
 - Verboten ist die Verwendung von säurehaltigen Reinigungsmitteln.
 - Es ist verboten, scheuernde Werkzeuge und Reinigungsmaterialien wie Schmirgelleinen zu verwenden.
 - Das Reinigungsmittel darf nicht direkt auf das Produkt gesprüht werden.
 - Beachten Sie die Gebrauchsanweisungen, wie z. B. Dosierung und Einwirkzeit.
- Nach der Reinigung sollte das Produkt mit ausreichend fließendem Wasser abgespült werden, um alle Rückstände des Reinigungsmittels vollständig zu entfernen, und mit einem weichen Tuch getrocknet werden.

TECHNISCHE PARAMETE

Betriebsdruck	Min. 0,05MPa, Max. 1MPa
Empfohlener Betriebsdruck	0,1-0,5MPa
Prüfdruck	1,6MPa (1MPa=10bar=147PSI)
Warmwassereintrittstemperatur	Max. 90°C
Empfohlene Temperatur	60°C
Betriebswassertemperatur	5°C-45°C

ANWENDUNGEN:
Für öffentliche Innenräume und Gemeinschaftswohnsitze verwenden.

TIPPS:
Der Betrieb mit nicht druckbeaufschlagten Warmwasserbereitern ist nicht möglich. Wenn der statische Druck 0,5MPa überschreitet, muss ein Druckminderer installiert werden. Vermeiden Sie große Druckunterschiede zwischen der Warm- und Kaltwasserzufuhr.

CONSEILS D'INSTALLATION

- Avant l'installation, il est recommandé de vérifier que le produit n'a pas été endommagé pendant le transport.
- Veillez respecter les règles d'installation en vigueur dans votre pays.
- L'installation doit être effectuée conformément à la norme générale, en vérifiant et en rinçant la tuyauterie avant l'installation.
- Attention: si la hauteur d'installation est modifiée, la hauteur minimale entre la douchette et le sol est également modifiée.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Nettoyage régulier pour éviter le calcaire

- Utilisez l'un des produits de nettoyage suivants pour éliminer la saleté en surface:
 - Avec de l'eau et un chiffon doux directement.
 - Nettoyant liquide doux ou nettoyant incolore pour vitres.
 - Détergent en poudre non abrasif et totalement soluble.
- Interdit d'utiliser l'un des produits ou outils de nettoyage suivants pour éliminer les salissures de surface:
 - Interdit d'utiliser les nettoyants acides.
 - Interdit d'utiliser des outils et du matériel de nettoyage abrasifs tels que des toiles émeri.
 - Interdit de vaporiser le produit de nettoyage directement sur le produit.
 - Il faut respecter les instructions d'utilisation, telles que le dosage et la durée d'action.
- Après le nettoyage, le produit doit être rincé avec suffisamment d'eau courante pour éliminer complètement tout résidu de produit de nettoyage et séché à l'aide d'un chiffon doux.

PARAMÈTRES TECHNIQUES

Pression de fonctionnement	Min. 0,05MPa, Max. 1MPa
Pression de fonctionnement recommandée	0,1-0,5MPa
Pression d'essai	1,6MPa (1MPa=10bar=147PSI)
Température d'entrée de l'eau chaude	Max. 90°C
Température recommandée	60°C
Température de l'eau de fonctionnement	5°C-45°C

APPLICATION:
Utiliser pour les lieux publics intérieurs et les résidences communes.

CONSEILS:
Le fonctionnement avec des chauffe-eaux non pressurisés n'est pas possible. Si la pression statique dépasse 0,5MPa, un réducteur de pression doit être installé. Évitez les différences de pression importantes entre l'alimentation en eau chaude et en eau froide.

CONSIGLI PER L'INSTALLAZIONE

- Prima dell'installazione, si consiglia di verificare che il prodotto non abbia subito danni durante il trasporto.
- Rispettare le norme di installazione in vigore nel proprio Paese.
- L'installazione deve essere eseguita secondo le norme generali, controllando e lavando le tubature prima dell'installazione.
- Se si modifica l'altezza di installazione, si modifica anche l'altezza minima tra il soffione doccia e il pavimento.

CURA E MANUTENZIONE

Pulizia regolare per prevenire la formazione di calcare

- Utilizzare uno dei seguenti prodotti per la pulizia per rimuovere lo sporco superficiale:
 - Direttamente con acqua e un panno morbido.
 - Detergente liquido delicato o detergente per vetri incolore.
 - Detergente in polvere non abrasivo e completamente solubile.
- Non utilizzare i seguenti prodotti o strumenti di pulizia per rimuovere lo sporco superficiale:
 - Non utilizzare detergenti acidi.
 - Non utilizzare strumenti o apparecchiature di pulizia abrasive, come ad esempio panni smerigliati.
 - Non spruzzare il prodotto di pulizia direttamente sul prodotto.
 - Rispettare le istruzioni per l'uso, come il dosaggio e la durata d'azione.
- Dopo la pulizia, il prodotto deve essere risciacquato con acqua corrente sufficiente a rimuovere completamente i residui di prodotto detergente e asciugato con un panno morbido.

PARAMETRI TECNICI

Pressione di esercizio	Min. 0,05MPa, Max. 1MPa
Pressione di esercizio consigliata	0,1-0,5MPa
Pressione di prova	1,6MPa (1MPa=10bar=147PSI)
Temperatura di ingresso dell'acqua calda	Max. 90°C
Temperatura consigliata	60°C
Temperatura di funzionamento dell'acqua	5°C-45°C

APPLICAZIONE:
Utilizzare per aree pubbliche interne e residenza ordinaria.

CONSIGLI:
Non è possibile il funzionamento con scaldacqua non pressurizzati. Se la pressione statica supera 0,5 MPa, è necessario installare un riduttore di pressione. Evitare grandi differenze di pressione tra l'alimentazione di acqua calda e fredda.

CONSEJOS DE INSTALACIÓN

- Antes de proceder a la instalación, le recomendamos que compruebe que el producto no ha sufrido daños durante el transporte.
- Respete las normas de instalación vigentes en su país.
- La instalación debe realizarse de acuerdo con la norma general, comprobando y purgando las tuberías antes de la instalación.
- Si se modifica la altura de instalación, también se modificará la altura mínima entre el cabezal de ducha y el suelo.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpieza regular para evitar la acumulación de cal

- Utilice uno de los siguientes productos de limpieza para eliminar la suciedad de la superficie:
 - Con agua y un paño suave directamente.
 - Limpiador líquido suave o limpiacristales incoloro.
 - Detergente en polvo no abrasivo y totalmente soluble.
- No utilice ninguno de los siguientes productos o herramientas de limpieza para eliminar la suciedad superficial:
 - No utilice detergentes ácidos.
 - No utilice herramientas o equipos de limpieza abrasivos, como paños de esmeril.
 - No pulverice el producto de limpieza directamente sobre el producto.
 - Deben respetarse las instrucciones de uso, como la dosis y la duración de la acción.
- Después de la limpieza, el producto debe enjuagarse con suficiente agua corriente para eliminar completamente cualquier residuo de producto de limpieza y secarse con un paño suave.

PARÁMETROS TÉCNICOS

Presión de funcionamiento	Min. 0,05MPa, Max. 1MPa
Presión de funcionamiento recomendada	0,1-0,5MPa
Presión de prueba	1,6MPa (1MPa=10bar=147PSI)
Temperatura de entrada de agua caliente	Max. 90°C
Temperatura recomendada	60°C
Temperatura de funcionamiento del agua	5°C-45°C

APLICACIÓN:
Usar para áreas públicas interiores y residencia habitual.

CONSEJOS:
No es posible el funcionamiento con calentadores de agua no presurizados. Si la presión estática supera los 0,5MPa, debe instalarse un reductor de presión. Evite grandes diferencias de presión entre el suministro de agua caliente y fría.

印刷说明:
展开尺寸:570x210mm
折后尺寸:95x210mm
纸张:128g铜版纸